



MITTEILUNGSBLATT



Vielen Dank



Geschätzte Niederbürerinnen und Niederbürer,
Geschätzte wahlberechtigte Stimmbürger

Ihre überdurchschnittlich hohe Wahlbeteiligung von weit über 50 % und das Interesse an den Gesamterneuerungswahlen, sowie auch an den beiden eidgenössischen Vorlagen vom Sonntag, 22. September 2024, hat uns sehr gefreut und erfüllt uns mit Stolz, Demut und Verantwortungsbewusstsein.

Insbesondere freut uns das gute Wahlresultat der Gemeinderäte, des Gemeindepräsidiums und der Geschäftsprüfungskommission. Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen bedanken wir uns herzlich. Es bestärkt uns im Sinne unserer lebens- und liebenswerten Gemeinde, in den nächsten vier Jahren die Weiterentwicklung sorgsam anzugehen und das bisher Erreichte weiterhin zu stärken.

Gemeinderat mit Verwaltung & Geschäftsprüfungskommission

Volksabstimmung



Abstimmungsergebnisse vom 22. September 2024 in Niederbüren:

Eidgenössische Vorlagen	Ja	Nein
Volksinitiative «für die Zukunft unserer Natur und Landschaft (Biodiversitätsinitiative)»	96	546
Stimmbeteiligung: 61,66 %		

Änderung des Bundesgesetzes über die Berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) (Reform der beruflichen Vorsorge)	225	390
Stimmbeteiligung: 60,52 %		

Gemeinderatskanzlei



Kommunalwahlen



Resultate der Wahlen vom 22. September 2024

POLITISCHE GEMEINDE NIEDERBÜREN

Gemeindepräsidium

Eingegangene Stimmzettel	569
abzüglich leere Stimmzettel	52
abzüglich ungültige Stimmzettel	3
Gültige Stimmen	514
Absolutes Mehr	258
Stimmbeteiligung	54,40 %

Es hat Stimmen erhalten und ist gewählt:

Stillhard Edy, Flawil (parteilos, bisher)	466
Vereinzelte Stimmen:	48

Mitglieder des Gemeinderates

Eingegangene Stimmzettel	585
abzüglich leere Stimmzettel	8
abzüglich ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmen	577
Absolutes Mehr	289
Stimmbeteiligung	55,93 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Lehmann Christof, Gossauerstr. 16 (parteilos, bisher)	496
Scherrer Michael, Thurblick 7 (SVP, neu)	477
Straub Jörg, Hintere Büelstr. 23 (FDP, bisher)	469
Keller-Hürlimann Brigit, Mutwil 736 (Die Mitte, bisher)	426

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	39
----------------------	----

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Eingegangene Stimmzettel	567
abzüglich leere Stimmzettel	9
abzüglich ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmen	558
Absolutes Mehr	280
Stimmbeteiligung	54,21 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Helbling Patrik, Golfstr. 9 (parteilos, bisher)	529
Hefti-Ziegler Ursula, Schnart 1225 (parteilos, neu)	481
Centorame Denise, Rätenberg 225 (parteilos, bisher)	480
Rosenberger Martin, Golfstr. 5a (parteilos, neu)	452
Frischknecht-Weber Susanne, Golfstr. 4 (parteilos, neu)	448

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	5
----------------------	---

PRIMARSCHULGEMEINDE NIEDERBÜREN

Präsidentin des Primarschulrates

Eingegangene Stimmzettel	417
abzüglich leere Stimmzettel	23
abzüglich ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmen	394
Absolutes Mehr	198
Stimmbeteiligung	41,62 %

Es hat Stimmen erhalten und ist gewählt:

Manser-Keel Patrizia, Golfstr. 31 (parteilos, bisher)	379
---	-----

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	15
----------------------	----

Mitglieder des Primarschulrates

Eingegangene Stimmzettel	434
abzüglich leere Stimmzettel	8
abzüglich ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmen	426
Absolutes Mehr	214
Stimmbeteiligung	41,62 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Färber Daniel, Staatsstr. 44c (parteilos, bisher)	396
Fischer Markus, Oberdorfstr. 8a (parteilos, bisher)	390
Eilinger Silvia, Lindenstr. 7 (parteilos, neu)	329
Wüst-Baumgartner Karin, Hint. Büelstr. 17 (parteilos, neu)	374

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	43
----------------------	----

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Eingegangene Stimmzettel	411
abzüglich leere Stimmzettel	3
abzüglich ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmen	408
Absolutes Mehr	205
Stimmbeteiligung	41,62 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Helbling Patrik, Golfstr. 9 (parteilos, bisher)	403
Centorame Denise, Rätenberg 225 (parteilos, bisher)	383
Rosenberger Martin, Golfstr. 5a (parteilos, neu)	365

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	5
----------------------	---

OBERSTUFENSCHULGEMEINDE

OBERBÜREN-NIEDERWIL-NIEDERBÜREN

Gesamtergebnis im Oberstufenschulkreis

Präsident des Oberstufenschulrates

Eingegangene Stimmzettel	1'403
abzüglich leere Stimmzettel	114
abzüglich ungültige Stimmzettel	2
Gültige Stimmen	1'287
Absolutes Mehr	644
Stimmbeteiligung	33,14 %

Es hat Stimmen erhalten und ist gewählt:

Keller Yvonne, Sonntal (FDP, bisher)	1'287
--------------------------------------	-------

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	18
----------------------	----

Mitglieder des Oberstufenschulrates

Eingegangene Stimmzettel	1'426
abzüglich leere Stimmzettel	20
abzüglich ungültige Stimmzettel	89

Gültige Stimmen	1'317
Absolutes Mehr	659
Stimmbeteiligung	33,68 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Zehnder Helen, Niederbüren (Die Mitte, bisher)	1'049
Hälg Fabienne, Oberbüren (parteilos, neu)	844
Signer Markus, Oberbüren (parteilos, neu)	702
Rusch Cornelia, Niederbüren (parteilos, neu)	682

Nicht gewählt sind:

Gotal Simona, Oberbüren (parteilos, neu)	511
Schoch Luca, Oberbüren (SVP, neu)	511

Vereinzelte Stimmen:	9
----------------------	---

Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Eingegangene Stimmzettel	1'421
abzüglich leere Stimmzettel	28
abzüglich ungültige Stimmzettel	1
Gültige Stimmen	1'392
Absolutes Mehr	697
Stimmbeteiligung	33,56 %

Es haben Stimmen erhalten und sind gewählt:

Berger Pascal, Niederwil (parteilos, bisher)	1'296
Traber Sandra, Oberbüren (parteilos, neu)	1'271
Giger Christian, Oberbüren (parteilos, bisher)	1'190
Zimmermann Dieter, Oberbüren (FDP, bisher)	1'187
Gehrig Marc, Niederbüren (parteilos, neu)	1'158

Nicht gewählt sind:

Vereinzelte Stimmen:	17
----------------------	----

Rechtsmittel

Binnen einer Frist von 14 Tagen seit der Wahl kann betreffend diese Wahl beim Departement des Innern, Regierungsgebäude, 9001 St.Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben werden (Art. 110 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen [sGS 125.3] i.V.m. Art. 164 f. des Gemeindegesetzes [sGS 151.2]).

Gemeinderatskanzlei

Erdrutsch



Der Erdrutsch, welcher den Hertenbergweg auf der Seite von Mutwil teilweise zerstörte, ist von grösserem Ausmass als ursprünglich erwartet. Zusammen mit einem Geologiebüro, den betroffenen Landwirten sowie den Waldbesitzern wird nach einer Lösung gesucht. Der Hertenbergweg bleibt gesperrt, bis geeignete Massnahmen umgesetzt sind, welche die Hangbewegungen und die Erdrutsche nachhaltig stoppen und eine sichere, neue Wegführung gewährleistet ist. Bei Fragen oder Anliegen wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung. Über die weiteren Schritte wird zu gegebener Zeit informiert.

Bauamt

Vorankündigung: Einschränkungen Poststrasse



Am 17. und 18. Oktober 2024 wird das Bauamt zusammen mit verschiedenen Gewerken die Inseln der Poststrasse neu gestalten.



Grund für die Arbeiten sind die Baumbepflanzungen auf den Verkehrsinseln, die die Meteorwasserleitung beschädigt haben, so dass das Wasser nicht mehr richtig ablaufen kann. In dieser Zeit wird die Durchfahrt auf der Poststrasse erschwert bzw. zeitweise nicht durchgehend möglich sein. Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bauamt

Zurückschneiden von Bäumen, Hecken und Sträuchern



Entlang von öffentlichen Strassen und Gehwegen sind Bäume, Hecken und Sträucher im Bereich der öffentlichen Beleuchtung zurückzuschneiden.

Eine optimale Sicht fördert die Verkehrsübersicht und -sicherheit auf öffentlichen Strassen sowie auf Geh- und Radwegen. Aus diesem Grund werden alle Strassenanstösser gebeten, entlang öffentlicher Strassen, Wege und Trottoirs, folgende Aufforderungen zu beachten:

Gesetzliche Grundlage

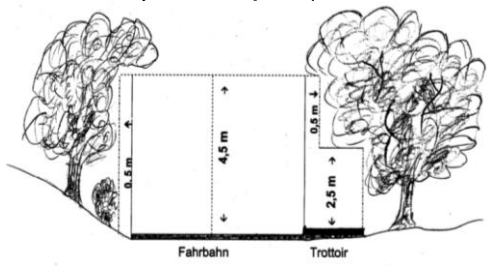
Nach dem Strassengesetz (SR 732.1) vom 1. Januar 2013 ist das Strassengebiet über Trottoirs, Rad- und Fusswegen bis auf eine Höhe von 2.50 m, über der Fahrbahn bis auf eine Höhe von 4.50 m und, wenn die öffentliche Beleuchtung beeinträchtigt wird, bis auf Lampenhöhe von überhängenden Ästen freizuhalten. Seitlich sind Äste und Sträucher bis mindestens 50 cm hinter den Strassen- bzw. Trottoirrand zurückzuschneiden.

Aufforderung

Alle Anstösser an Strassen und Trottoirs werden hiermit aufgefordert, das Zurückschneiden der Äste, Hecken, Sträucher usw. auf das vorgeschriebene Lichtraumprofil **bis Ende Oktober 2024** vorzunehmen.



Querschnitt (Lichtraumprofil)



Rückschnitt durch die Gemeinde

Sollten die Äste, Hecken und Sträucher durch die Eigentümer nicht genug oder gar nicht bis Ende Oktober zurückgeschnitten werden, wird die Gemeinde im Rahmen der jährlichen Kontrolle der Strassenleuchten den Rückschnitt der Pflanzen selbständig vornehmen. Die anfallenden Kosten werden den Eigentümern in der Regel weiterverrechnet.

Bei Fragen oder Unklarheiten dürfen Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltung (Tel. 071 424 24 00) wenden.

Wir danken der Bevölkerung für die Mithilfe.

Bauamt

Baubewilligungen



Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

- Installation Photovoltaikanlage Indach, auf dem Dach des neu bewilligten Anbaus, Grundstück Nr. 133, Staatsstrasse 35, an Fürstenland Gastro GmbH, Niederbüren
- Installation Photovoltaikanlage Aufdach, auf dem Dach des Gebäudes Grundstück Nr. 1297, Hintere Büelstrasse 20, an Bommeli Markus und Christa, Niederbüren
- Einbau Cheminéeofen mit Fassadenkamin, Grundstück Nr. 761, Mutwil 280, an Keller Reto und Madeleine, Niederbüren
- Installation Photovoltaikanlage Aufdach, auf dem Dach des Ökonomiegebäudes Grundstück Nr. 375, Rätenberg, an Manser Josef, Niederbüren
- Installation Photovoltaikanlage Aufdach, auf dem Dach des Gebäudes Grundstück Nr. 1173, Hintere Büelstrasse 19, an Wirth Patrick und Patrick, Niederbüren

Bauverwaltung

Pflichten der Hundehalter

Die Hundehalter werden gebeten, sich an die kantonal geltenden Regeln und Pflichten zu halten.

Gemäss kantonalem Hundegesetz hat der Hundehalter folgendes zu beachten und zu befolgen:

- Der Halter sorgt dafür, dass sein Hund ohne Einwilligung des Berechtigten Spiel- und Sportplätze, fremde Gärten, Gemüse- und Beerenkulturen sowie Wiesen während des

fortgeschrittenen Wachstums nicht betritt (Hunde an der Leine führen).

- Er hat auf Strassen, Trottoirs, Wegen und Plätzen, in öffentlichen Grün- und Parkanlagen, generell im ganzen Dorfgebiet, den Kot seines Hundes zu beseitigen.
- Er hat den Hundekot aus Wiesen (inkl. Bachböschungen, Waldränder usw.) zu beseitigen.

Die politische Gemeinde kann erforderliche Massnahmen anordnen, wenn der Halter den obgenannten Pflichten nicht nachkommt.

Viele Hundehalter gehen mit gutem Beispiel voran und verhalten sich vorbildlich. Diesen möchten wir danken.

Hundekontrolle

Ende Badesaison 2024: Hauptwiler Weiher

Der Badebetrieb des Hauptwiler Weihers ist bis und mit Samstag, 30. September 2024, geöffnet. Danach bleibt die «Badi Hauptwiler Weiher» wieder bis im Frühling / Frühsommer 2025 geschlossen. Noch vorhandene Jetons können selbstverständlich auch noch nächstes Jahr eingelöst werden.



Einwohneramt

Regionales Grundbuchamt Wil-Land ab 1. Oktober 2024

Die Grundbuchämter der Gemeinden Niederbüren, Oberbüren und Zuzwil werden ab **1. Oktober 2024** im regionalen Grundbuchamt Wil-Land geführt. Das Grundbuchamt Niederhelfenschwil folgt per 1. Januar 2026. Der Umzug und die Neuorganisation der Büroräumlichkeiten findet Ende September 2024 statt. Ab 1. Oktober 2024 ist das regionale Grundbuchamt Wil-Land wie folgt erreichbar:

Regionales Grundbuchamt Wil-Land, Unterdorf 9, 9245 Oberbüren, T 058 228 25 45, grundbuchamt@oberbueren.ch
Homepage: www.oberbueren.ch

Gemeinderat

Terminkalender



30.9.	Montag	20.00 h	Feuerwehr Niederbüren: Nachholübung
2.10.	Mittwoch	7.00 h	Grünabfuhr
2.10.	Mittwoch	13.15 h	Bliib fit: Wanderung
4.10.	Freitag	08.00 h	Altmittel-Sammeltag
4.10.	Freitag	13.30 h	Musikgesellschaft: Vetera- nenjass, Restaurant Schäfli
6.10.	Sonntag	14.00 h	Textilmuseum Sorntal: «Chum und lueg», offene Führung «Allgemein»
10.10.	Donnerstag	11.30 h	Senioren-Zmittag: Restaurant zur frohen Aussicht, Schnart
16.10.	Mittwoch	7.00 h	Grünabfuhr



Geschätzte Schulbürgerinnen und Schulbürger

Das Wahlergebnis der Gesamterneuerungswahlen vom 22. September 2024 haben wir mit grosser Freude zur Kenntnis genommen.

Wir bedanken uns herzlich für das entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, die Primarschule Niederbüren weiterhin im Sinne der Bürgerschaft zu führen.

Wir wünschen Ihnen einen wunderbaren Herbst.

Der Schulrat ab 2025: Patrizia Manser, Dani Färber, Markus Fischer, Silvia Eilinger und Karin Wüst



Tagesstrukturbetrieb Primarschulgemeinden Oberbüren / Sonntal – Niederwil - Niederbüren

Nach der mehrmonatigen Planungsphase konnte Mitte August 2024 die Tagesstruktur der Primarschulgemeinden Oberbüren-Sonnental, Niederwil und Niederbüren unter der Leitung der Globi Kinderkrippen ihren Betrieb aufnehmen. Pro Woche werden insgesamt 61 Schüler und Schülerinnen im Alter zwischen 4 und 11 Jahren betreut.

Rückblickend auf die sieben Betriebswochen kann festgehalten werden, dass die Mittagsmodule am häufigsten besucht werden. Das Mittagessen wird je nach Standort und Belegung vor Ort oder bei der internen Kochstelle der Globi Kinderkrippen zubereitet. Während den verschiedensten Morgen- und Nachmittagsmodulen, welche ebenfalls regelmässig besucht werden, werden verschiedenste Aktivitäten wie Basteln, Freispiel, Gesellschaftsspiele, kleinere Outdoor-Aktivitäten etc. angeboten.

Die Belegung der Module basiert auf einem Betreuungsvertrag, welche seitens der Globi Kinderkrippen sowie den Eltern unterzeichnet wird. Mutationen wie Mehrbelegungen, Abmeldungen, Vertragsanpassungen etc. können die Eltern direkt via Tagesstruktur-App vornehmen resp. beantragen.

Mit den kommenden Herbstferien starten bei der Tagesstruktur auch die Ferienmodule. Die Ferienaktivitäten werden diesen Herbst für alle Kinder der drei Primarschulgemeinden am Standort in Oberbüren angeboten. Während der Ferienzeit werden verschiedenste Tages- und Halbtagesausflüge unternommen sowie spielerische und kreative Aktivitäten veranstaltet.

Bei den Betreuungskosten profitieren die Eltern von einkommensabhängigen Tarifen. Dank kantonalen Beiträgen werden die Betreuungskosten der Familien mit zusätzlichen 15 Prozent rabattiert.

Für weiterführende Informationen steht Barbara Graf, Tagesstrukturleitung, unter 071 223 21 10 oder ts-leitung@globikinderkrippen.ch zur Verfügung.

Tagesstruktur Oberbüren-Sonnental, Niederwil und Niederbüren, c/o Globi Kinderkrippen



Oktober-Wanderung

Datum: **Mittwoch 2. Oktober 2024**
Treffpunkt: **13.15 Uhr Kirchplatz Niederbüren**, wir fahren mit den Autos nach St. Gallen Bruggen, Parkplatz Migros Fürstenlandstrasse 157.
Route: Auweg-Rechenwaldstrasse-Rechensteg-Alte Holzbrücke Spisegg. Kaffeehalt im Restaurant Spisegg. Rückkehr zu den Autos via Sitterstrandweg-Schützenhaus-Ochsenweidweg-Rechenwaldweg-Walckenweg.
Wanderzeit: ca. 2 Stunden.
Auskunft: Helen und Richi Holenstein, Tel. 071 422 43 51

Wir freuen uns auf eine grosse Wanderschar!

«Bliib fit» Team



Frauensportverein
Niederbüren



«Ein Dorf jasst» 2024

Am **Freitag, 13. September 2024** durften wir über 50 Jasserinnen und Jasser im Gemeindesaal begrüßen. In gemütlicher Atmosphäre wurde um Punkte gejasst. Wir haben uns sehr über die rege Teilnahme gefreut und gratulieren unseren Gewinnern ganz herzlich.



v.li.n.re. 2.Rang Sabrina Manser, 1.Rang Elisabeth Wick,
3.Rang Othmar Harder

Ein grosses Dankeschön geht an unsere Sponsoren und Gönner. Dank Ihrer grosszügigen Unterstützung durften alle Teilnehmer einen schönen Preis mit nach Hause nehmen. Vielen herzlichen Dank.

Frauensportverein Niederbüren

olma

Kommt «uf Bsuech dihei» an die OLMA 2024!

Der Kanton St.Gallen und seine Gemeinden laden die Bevölkerung vom **10. bis 20. Oktober 2024** in das Wohnzimmer des Kantons ein – an die Sonderschau des Gastkantons der diesjährigen OLMA. Auch die Gemeinden des Kantons sind in der Sonderschau vertreten. Im Wohnzimmer blicken wir durch Fenster raus in die Gemeinden und entdecken ihre schönsten und interessantesten Flecken.

Ein weiterer Höhepunkt ist der Tag des Gastkantons, am **12. Oktober 2024**. Die Gemeinden präsentieren ihre Vielfalt an Brauchtum, Identität und Gesellschaft am traditionellen OLMA-Umzug. Verpassen Sie das Fest nicht und reisen Sie aus den Gemeinden des Kantons gratis mit dem öV an. Spezialtickets können gratis auf der Webseite www.sg.ch/olma bestellt werden.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

«Englisch Beginners»

Sprachen verbinden Menschen. Lernen Sie Englisch, um auf Reisen oder mit Bekannten Gespräche zu führen.

Start: Donnerstag 24. Oktober um 9.00 Uhr

Auskunft und Anmeldung:

071 388 20 50 / gossau@sg.prosenectute.ch

Pro Senectute Gossau & St.Gallen Land



HINTERE HERBERGE DAS PROVISORIUM

12. Oktober 2024, ab 16.00 Uhr

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns die Hinterer Herberge einzuweihen. Besichtigen Sie am Samstag, 12. Oktober 2024 von 16.00 bis 22.00 Uhr unseren hellen Holzmodul-Ersatzbau. Zudem wartet ein spannendes Programm mit kulinarischer und musikalischer Begleitung für Gross und Klein auf Sie.

Achtung, die Parkplatzanzahl ist beschränkt!

Landgasthof zur alten Herberge
9246 Niederbüren | +41 71 422 20 91
www.alte-herberge.ch  

LANDGASTHOF
*Zur alten
Herberge*
NIEDERBÜREN



Evangelische Kirchgemeinde
Bischofszell-Hauptwil

Die Evangelische Kirchgemeinde
Bischofszell-Hauptwil
hat drei Stellen zu besetzen:

Jetzt bewerben

- Hauswart/in und Mesmer/in 80-90%
- Mitarbeiter/in im Sekretariat 30%
- Mitarbeiterentwicklung 30%

Jetzt mehr über die
Stellen erfahren?
Dann scannen Sie den
QR-Code oder besuchen
Sie unsere Webseite:
internetkirche.ch/stellen



Friedberg 

Die familiäre Alternative zur Kanti

26.10.2024 Tag der offenen Tür
18.11.2024 Infoabend & -Webinar
20.11.2024 Kindergymi «Können Tiere
denken?»



friedberg.ch

Hier mehr
erfahren



AUTO-MIET^{AG} WIL

Passendes Fahrzeug gesucht?

• UMZUG

• AUSFLUG

• URLAUB



Jetzt reservieren!
auto-miet.ch



AUTO-MIET AG - 9500 Wil - 071 929 89 10 - info@automiet.ch



Sicheres Heimwerken

Jedes Jahr verletzen sich 45 000 Personen der Schweizer Bevölkerung beim Heimwerken. Deshalb sollten Produkte wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und solide Schuhe zur Standard-Ausrüstung aller Heimwerkerinnen und Heimwerker gehören. Je nach Arbeit und Gerät ist auch ein Atemschutz sinnvoll.

Die wichtigsten Tipps

- Schutzausrüstung tragen
- Lange Haare zusammenbinden und Kleidung tragen, die sich nicht verfangen kann
- Standfeste Leiter verwenden
- Bedienungsanleitung lesen
- Im Freien einen FI-Schutzschalter benützen

Mehr Informationen zu sicherem Heimwerken gibts auf bfu.ch/heimwerken. Und wer genau wissen will, was Schutzbrillen, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und Co. sicher macht, besucht bfu.ch/produkte. Da gibt es nützliche Sicherheitstipps zu verschiedensten Produkten.

Ergänzungsleistungen zur AHV und IV

Mehr Informationen
www.svasg.ch/el



Decken die Renten und anderen Einkommen Ihre minimalen Lebenskosten nicht? In diesem Fall können Ihnen die Ergänzungsleistungen zur AHV und IV helfen. Ergänzungsleistungen sind keine Sozialhilfe.

Erfüllen Sie die folgenden Voraussetzungen?

- Sie erhalten eine Rente (AHV, IV) oder eine Hilflosenentschädigung oder haben während mindestens sechs Monaten ein IV-Taggeld bezogen.
- Ihr Vermögen beträgt weniger als 100'000 Franken (Ehepaare 200'000, Kinder 50'000). Der Grenzwert gilt ohne selbstbewohnte Liegenschaft.
- Ihr Wohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt ist in der Schweiz.
- Sie sind Bürgerin oder Bürger der Schweiz oder eines EU/EFTA-Landes.
- Oder Sie sind Ausländerin oder Ausländer: Dann müssen Sie seit mindestens zehn Jahren ununterbrochen in der Schweiz leben. Für Flüchtlinge oder Staatenlose beträgt diese Frist fünf Jahre.

Wenn Sie diese Voraussetzungen erfüllen, prüfen Sie Ihren Anspruch mit dem Online-Rechner «Ergänzungsleistungen» (www.svasg.ch/rechner).

Haben Sie Anspruch auf Ergänzungsleistungen?

Sind Ihre Einnahmen kleiner als die anerkannten Ausgaben? Dann melden Sie sich an. Das Anmeldeformular finden Sie auf www.svasg.ch/formulare-el oder fragen Sie die AHV-Zweigstelle Ihrer Wohngemeinde.